ESTADOS UNIDOS - El alto costo del silencio de Libby

Amy Goodman

Jueves 12 de julio de 2007, puesto en línea por Democracy Now!

Sábado 7 de julio 2007 – "Sostenemos como evidentes estas verdades: que todos los hombres son creados iguales," dice el preámbulo de la Declaración de Independencia. A menos, por supuesto, que uno sea amigo del presidente. Al conmutar la sentencia de "Scooter" Libby, el presidente Bush está también protegiéndose a sí mismo y al Vice-presidente Dick Cheney.

Le pregunté al ex-Embajador Joe Wilson qué pensaba acerca de la conmutación. Fue su artículo de opinión del 2003 el que refutó la afirmación de Bush de que Irak había procurado obtener uranio en África. Como represalia, la Casa Blanca filtró el nombre de su esposa, Valerie Plame, y su identidad como agente de la CIA. Wilson dijo: "Esto arroja una multitud de sospechas sobre el presidente, pero impone la pregunta de si el presidente está participando en la obstrucción de la justicia y en el encubrimiento de actividad criminal dentro de la Casa Blanca". Le pregunté cómo; a lo que respondió: "Asegurándose de que Libby no tenga incentivo para hablar con el Fiscal Especial."

A menudo, los prisioneros colaboran con los fiscales del gobierno a cambio de indulgencia. Sin la condena a prisión, el Fiscal Especial Patrick Fitzgerald pierde su poder de influencia sobre Libby. Mientras que Bush y sus subordinados enfatizan que Libby todavía enfrenta una multa de $250,000, fue establecido el Fondo para la Defensa Legal de Libby, que lo ayudará en el caso.

En la lista de miembros del Fondo figuran el ex-senador, actor de televisión y probable candidato presidencial republicano Fred Thompson, y el ex-director de la CIA y promotor de la guerra de Irak James Woolsey. La Firma de Woolsey hizo lobby a favor del grupo de Ahmed Chalabi, el Congreso Nacional Iraquí (CNI), que fue patrocinado por la CIA y que proporcionó información falsa en el período anterior a la guerra. Woolsey también fue miembro del Comité para la Liberación de Irak y estuvo involucrado en el Proyecto para el Nuevo Siglo Estadounidense, dos grupos influyentes que ayudaron a proveer cobertura intelectual y fuerza política para la invasión a Irak. Dado el poder y la riqueza representados en este grupo de recaudación de fondos, a Libby simplemente le irá bien con el pago de su multa.

La blogger Marcy Wheeler, que siguió muy de cerca el juicio a Libby, me dijo: "En algunos casos la conmutación es peor (en términos de justicia) que el perdón. Con una conmutación, Scooter Libby mantiene los derechos de la Quinta Enmienda". Si, por ejemplo, el diputado demócrata por Michigan, John Conyers, pidiera una audiencia, Libby podría acogerse en la Quinta Enmienda que le concede el derecho a no auto incriminarse, y permanecer en silencio. Si hubiese sido perdonado y despejado de cualquier falta, entonces hubiese sido más difícil para él abstenerse de contestar preguntas. La continuidad del silencio de Libby protege a Bush y Cheney.

La conmutación también permite al gobierno de Bush permanecer en silencio. Como dijo Bush: "He dicho a través de todo este proceso que no sería apropiado comentar o intervenir en este caso hasta que la apelación del señor Libby haya sido agotada".

Dicho esto, la conmutación asegura que Libby no cooperará con Fitzgerald y no cooperará con el Congreso. ¿Por qué esto tiene importancia? Porque este caso no es sobre la obstrucción de la justicia, ni sobre perjurio. En última instancia, este caso es sobre la guerra.

El caso de la guerra del gobierno de Bush dependía de afirmaciones falsas acerca de las armas de

destrucción masiva. El Presidente George H.W. Bush aclamó a Wilson como un "verdadero héroe estadounidense" por su papel como embajador de Estados Unidos en Irak cuando Saddam Hussein invadió Kuwait en 1990. Pero cuando Wilson públicamente desacreditó la afirmación del gobierno de George W. Bush sobre el uranio africano, éste fue atacado, la identidad de su esposa fue revelada y su carrera arruinada. Su trabajo: agente encubierta de la CIA para investigar sobre las armas de destrucción masiva. Esta semana, la Organización de las Naciones Unidas formalmente disolvió la unidad de búsqueda de armas de destrucción masiva en Irak, la Comisión de Monitoreo, Verificación e Inspección del Desarme de la ONU. Hasta allí con las armas de destrucción masiva.

Thompson realizó declaraciones después de la conmutación, dijo: "Esto va a permitir que un buen estadounidense, que ha hecho mucho por su país, reanude su vida". Muchos buenos estadounidenses fueron enviados a la guerra, y murieron, hasta ahora un total de aproximadamente 3.600. Ellos no podrán seguir con sus vidas. Y no olvidemos los cientos de miles de iraquíes muertos. Más de 20.000 estadounidenses heridos, algunos con miembros amputados, algunos ciegos, con daño cerebral. Ellos no tienen otra opción más que seguir con sus vidas, pero sin el suntuoso comité de recaudación de fondos.

La Declaración de Independencia habla del derecho inalienable a la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad. También dice que cuando un gobierno "empieza a destruir estos principios, el pueblo tiene el derecho a cambiarlo o abolirlo".